



SOLENE BINET

2 rue Émile Bouron – Bâtiment D – 13080 Aix-en-Provence

Permis B – Concubinage

OBJECTIFS

À la recherche d'opportunités dans le domaine de la traduction et de la linguistique

EXPÉRIENCE

Traductrice | Microentreprise | Depuis Septembre 2016

Traduction de documents de l'anglais et de l'italien vers le français, transcription de fichiers audio, relecture et révision, contrôle qualité

Linguiste francophone | GlobalLexicon | Avril 2016 à Août 2016

Traduction de l'anglais et de l'italien vers le français, transcription de fichiers audio, contrôle qualité

Accompagnatrice de séjours linguistiques | Nacel | Juillet 2015

Accompagnement et surveillance de groupes d'adolescents lors de séjours à Londres

Assistante administrative | Alliance française de la Vallée d'Aoste | Mars 2014 à Août 2014

Accueil physique et téléphonique du public, gestion de l'emploi du temps des cours et des professeurs, inscriptions des élèves aux examens, traduction du site Internet

FORMATION

Master de Traduction Professionnelle | 2016 | Aix-Marseille Université

Traduction technique, éditoriale et juridique, projet de traduction technique sur la robotique et l'intelligence artificielle, cheffe de projet d'une agence de traduction fictive pour un jeu de rôle professionnalisant

Master 1 LTMT | 2015 | Université Lumière Lyon II

Lexicologie, terminologie et Méthodologie de la Traduction, traduction technique et recherche terminologique

Licence LEA Anglais-Italien | 2014 | Université de Savoie

Anglais et italien professionnelle, marketing, communication et commerce

Licence italienne | 2014 | Université de la Vallée d'Aoste

Licence en langues et communication pour l'entreprise et le tourisme, anglais et italien

Baccalauréat SSI | 2009 | Lycée du Bugey

Baccalauréat scientifique, sciences de l'ingénieur, option physique-chimie, section européenne anglais, mention AB

COMPETENCES

Attention aux détails

Persévérance

Sérieux

Apprentissage rapide

Informatique : bureautique et logiciels spécialisés (SDL Trados Suite 2017)

Anglais niveau C2

Italien niveau C2



binet.solene0@gmail.com



06.72.29.14.01



[binetsolene](#)



[@BinetSolene](#)

Site Internet professionnel :

<http://binetsolene0.wixsite.com/traduction>

CENTRES D'INTERETS

Musique : secrétaire et choriste du chœur universitaire de Savoie, année universitaire 2013-2014

Bénévolat : traductrice bénévole pour IOCE, dans le cadre du programme de volontariat en ligne de l'ONU, mars 2014 à décembre 2015

Animatrice bénévole pour la Croix-Rouge Genevoise en juillet 2011

Voyages : nombreux voyages effectués en Italie, Irlande et Grande-Bretagne

Gastronomie : abonnement à plusieurs revues de cuisine et gastronomie, suivi de l'actualité